

# 《安魂曲》

## 图书基本信息

书名：《安魂曲》

13位ISBN编号：9787536011892

10位ISBN编号：753601189X

出版时间：1992-9-1

出版社：花城出版社

作者：[苏联]阿赫玛托娃等

页数：198

译者：王守仁,黎皓智,卢永,郑体武,顾蕴璞,黎华,谷羽,楼肇明,理然,刘文飞,孟素月,任苏节,王燎

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《安魂曲》

## 书籍目录

王守仁：苏联诗苑迟开之花（译序）

巴尔蒙特

1

吉皮乌斯

11

赫列勃尼科夫

24

古米廖夫

31

霍达谢维奇

65

谢韦里亚宁

79

阿赫玛托娃

93

帕斯捷尔纳克

108

曼德尔施塔姆

123

纳博科夫

134

伊萨科夫斯基

147

特瓦尔多夫斯基

157

叶夫图申科

165

维索茨基

176

布罗茨基

187

## 《安魂曲》

### 精彩短评

- 1、没看懂 不好意思打分
- 2、翻译不怎么样，不过俄罗斯诗歌都没有翻译得特别好的，大概是俄语和汉语差异太大。
- 3、翻译减分
- 4、有个副标题，苏联探索诗选。
- 5、四星半
- 6、可惜是节译
- 7、看的我一天只能看一篇才行。多看了会想太多的
- 8、仅以诗才而论，就无人能比拟马雅可夫斯基，更何况多数文字只能算古典或后现代。没有未来主义对诗歌的颠覆性改变，这些选诗不能算探索诗。既没有艺术理论的创新，又没有技术形式的创新，也没有表现内容创新。即便是展现方式也多是诗人自我的哼唧。当然编辑的癖好可能也是关键。
- 9、最伟大的诗人之一。她的诗歌曾让我泪流满面。
- 10、布罗茨基
- 11、俄罗斯的母亲阿赫玛托娃，苏联的女公民阿赫玛托娃。
- 12、只有阿赫玛托娃的一首诗《安魂曲》，于是书名就叫《安魂曲》，excuse me？
- 13、郑州。苏共带来的苦难使其成为俄罗斯的圣母，大师的作品得以传世。不得不联想韩共、柬共统治下又如何？

# 《安魂曲》

## 章节试读

### 1、《安魂曲》的笔记-

在叶若夫主义肆虐的恐怖年代，我在列宁格勒的探监队列中度过了十七个月。某一次，有人“认出”了我。当时，一个站在我身后的女人，嘴唇发青，当然从来没听说过我的名字，她从我们都已习惯了的那种麻木状态中苏醒过来，凑近我的耳朵（那里所有人都是低声说话的）问道：

“喂，您能描写这儿的场景吗？”

我就说道：

“能”。

于是，一种曾经有过的笑意，掠过了她的脸。

1957年4月1日

列宁格勒

# 《安魂曲》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)